

# CSIKI LAPOK

## (ZIARUL CIUCULUI)

Proprietar: V. d. n. LUDOVIC VAKAR

Redactor responsabil: VICTOR RÉSZEGH

### A Magyar Párt választási előkészületei Csikmegyében.

A Magyar Párt csikvármegyei tagozata folyó évi december hó 5-én délután városunkban tartotta meg első nagy népgyűlését, amelyen a Magyar Párt csikmegyei képviselő- és szenátorjelöltjei mondották el népünknek felvilágosító beszédeiket az általános választások küszöbén.

Általánosságban azt mondhatjuk, hogy a magyar tömegek országosra a legteljesebb figyelemmel és öntudatosággal készülnek arra, a választást megnyitkorrásra, amely a romániai magyarság életében semmi egyébét nem jelent, mint nemzeti életüknek egységes bemutatását a hatalom felé.

Eznek a népek számára a választási küzdelem nem hatalmi tülködés, nem ígéret-vásár. Mindenféle korteszólamra felülemelkedve a választások a mi számunkra az életben való jogunknak bizonyítását szolgálják. És eltűnünk e földről, megsűnt a lételem számunkra abban a percben, amihelyt ennek a hatalomnak nem tudjuk egységesen felvonulni a mi napi erőnkét.

Egy kisebbségi népek az életben átértékelődnek a politikai sablonok. A politika uribucsuaga számunkra máról-ho napra halátosan komoly kötelességteljesítés értékelődött. Kötelességteljesítés, amelyet nem a különféle ígéretnek nejtának, hanem egy új állampolitikai életbe szakadás nemzet jövőjének megalapozása.

Egy kisebbségi nép életközélmé tehát elsősorban felvilágosult, öntudatos, intelligens tömegre kell támaszkodjon, amelyben mindenki ismeri a kesébe ismételt jogok esent értékét. Tömegre, amelyet nem szedíthet meg a választásokon megjelenő sokszínű pártok nagyvára. Olyan népi tömegre, amelyben egységesen él az összetartás gondolata és tudja, hogy polgári kötelességének teljesítése minden hátköznapi kérdésen felül a magyar ügyet szolgálja.

Egy pillanattig sem kétséges, hogy Csikvármegye magyarsága tisztában van a választási kötelességének ezzel a mélyebb értelmével. Kötélességek kisebbségi múltja elég iskola volt számukra ahhoz, hogy megtanulják a hatalomban tartani a magyar egységek, az összetartásnak minden magyarra kötelező parancsát.

Felémelő tudat lehet minden lélekben az, hogy a romániai magyar kisebbség életében a mostani választási előkészületek egyre imponásabb különbségek bontják ki az összefogásnak ezt a teljességét. Azok az akarások, amelyek kiszakították magukat a közös elhatározás parancsa alól, nem számottevők és azoknak is vissza kell térniük ahhoz a kiindulási alaphoz, hogy senkinek nincsen joga a magyar küzdelem egységét és ennek az egységek hatóerejét veszélyeztetni.

Ma különösen fokozott figyelmet igényel ez a kérdés. Minden magyar választópolgár tisztán látja, hogy sor kell kerülnön rövidesen arra, hogy az ország kormányja zöld asztalhoz üljön a romániai magyar kisebbség ügyének rendezése kérdésében. Ennek a tárgyalásnak komolysága attól is függ, hogy a választások milyen mértékben támasztják alá az életben való jogos követeléseinket.

Nem játék tehát számunkra a választás. Az egyes magyar lelkék szavazata nem megvásárolható portoka, amelyet áruba lehet bocsátani. Közös nemzeti tulajdon, amelyet senkinek nincsen joga kufárkodni.

A Magyar Párt elhatározását, hogy külön önálló listával megy a választásokba, a legböcsőbbnek kell elfogadni viszonyaink között. Amikor megszámlálhatatlan román párt kiszámíthatatlan gyűfőködések elkeseredésével dobta bele tömegelt a hatalomért való versenyfutásba, akkor nem lehet a magyar ügyet hozzákötni egyiknek sem a szekerehez, mert csak az ellen-szenvennek, a meggyűlöletnek tenné ki az összes többi román pártok rászorú.

A Magyar Párt elhatározását tehát fogadjuk el olyanakként mint amelyet a legbecsületesebb jól akarás teljesített ki, amelyet ennek a népek egyetlen hivatott politikai szervezete állított fel és kövessük, támogatjuk öntudatos magyar figyelemmel.

### Választási tudnivalók.

Választás van. A propaganda folyik. Keressen egy tucat párt ügycökei járjat keresztül-kasul falvakat. Dől az ígéret, bor, tokány, pálinka minden oldalról a gyenge jellemű embernek. De egyetlen cskik székelnek sem szabad megfélemlenésről arról, hogy ez a szavazás nem egy part ügye. Kisebbségi sorsunk, gyermekünk, iskolánk, anyanyelvünk, fajnunk az e földön való fennmaradása függ attól, hogy hova adjuk szavazatunkat. A magyar ügyet pedig csak a Magyar Párt képviseli.

Egységben az erő. Mindenkinet, aki magyarok született és magyarul érez, a Magyar Partban a helye. Lehetnek elégedetlenségek, lehetnek véleménykülönbségek, lehetnek a pártpolitika tehetetlenségét hangzótatók. De minden csak a párt keretein belül. Választás idején mindenkinek az a kötelessége, hogy bejegyezője oda tesse arra a jelre, amelyik saját napi érdekeink védőit a parlamentbe bejárnai segíti. Mindenkinek egyformán kötelessége, hogy személyes bantalmait félretelve, szavazatával hozzájáruljon ügyünk védelmének az ország nagy nyilvánosságára előtt való négy éves biztosításához.

Ha nincs a parlamentben hang, amely védelmünkre szólásra emelkedik, szavaz az iskola. Ha szavaz az iskola, szavaz az anyanyelv, melyet eser év viharait át, megőriztek ósok. Ha szavaz az anyanyelv, szavaz a faj. Elvess kipuszul az a maroknyi magyar tömeg, mely itt él az erdeily szigetén. S mind ezért a felelősséget te viseled, magyar választó polgar, ki moskényelműen adod el szavazatodat üres ígéretet. Vagy ami még annál is rosszabb dekl pálinkert.

A harcban mindig csak a hadseregnek van előnye, amelyik fegyelmesebb. A fegyelem, a kötelességtudat győzelmét hozh: a mi harcunkban is. Es pedig ezt diktálja, hogy, mindenkinek fegyelmesebbé fájjon. A magyar fajt, csak egy párt képviseli: a Magyar Part. Ezt a pártot kell hát támogatniuk minden erőnkkel, faji önudatuk minden fegyelmesezségével.

A választás minden állampolgárra kötelező. A legelső kötelesség tehát a választási igazolványok kivetele. A megjelölt időben vegye ki minden magyar választó a szavazásra jogosító igazolványt, hogy assai a szavazásra jogosultságot igazolhassa és a szavazásra kijelölt helyen es időben leszávarhasson. Ilyenkor nem számít a kényelmetlenség, a szavazóhelytől való távlatkás vagy mas akadály. Leszávarni mindenkinek fájával ssembeni kötelessége.

A kötelességteljesítés öntudatot kíván. Az öntudat pedig egy kisebbségi népből nem hiányozhat. Legyen példa erre a nagy népek öntudata, amelyik anyit esetben megnyilvánult. Amikor a német népszavazás volt, még a külföldön élő németek is hasajítottak; Sanghából, Amerikából, a világ minden tájáról hazamentek, hajón, repülőgépen, ki ahogy tudott es eleget tettek fájuk iránti kötelességüknek. A faji öntudatnak ez a kulturáltsága kell megnyilvánuljon a mi népünknel is a választások alkalmával. Ezt kell átérteni minden magyar választó polgárnak, aki lelkiismeretesen gondolkodik fájáról.

Ünnep kell legyen a mai választás. A magyar egység, a magyar erő, a magyar összetartás, a magyar fegyelmesezség példát mutató ünnepe. Rendszeres neiktü, a legaugyobb komolysággal teljesítse mindenki kötelességét s ne hagyja senki erőszakra, rendbontásra ragadtatni magát sem igazat, sem kihívó piszkálódás, sem erőszakos fellepes esetén. A nyugodt, bátor magatartás mindig társait parancsol másoknál is es az ellenfél részéről is megbecsülést szerez, aki higgadságát nehéz helyzetekben is megőrli.

### Karácsonyra megérkeztek

karácsonyfára cukorkák, diszok, diszdohos cukorkák nagy választékban. Siessen megvásárolni míg a készlet tart.

Ifj. PAPP KÁROLY,  
fűszer, csemege kereskedése és kávépörköltje, Mercurea-Ciuc.

Fűszerüzlet berendezés, teljes felszereléssel, majdnem új eladó, esetleg üzlet is kiadó. Érdeklődni a Primarlan, Sumuleu-Ciuc.

### Csikmegye története.

Évszázadok óta érezhető hiányt van hivatva pótolni csikssentiimonl Endes Miklós dr vasok köteté, mely a Csik-, Gyergyó- és Kászonszékeket magában foglaló Csikmegye földjének és népének történetét az 1918. évig tárja fel előtűnk.

A székelynemzet eredetéről egyik legrégebben megírt magyarországi munkának tekintendő Kállay Ferencnek 1832-ben Nagynyeden kiadott történelmi értekezése: „A nemes székely nemzet eredetéről, régi hadi s polgári intézeteiről,” mely egy önálló es igen értékes tanulmány. Irt a székelyekről Werbőczy István 1514-ben, bőszéges forrásokat találtunk az Approbata es a Compilata Constitutiókba, a Novellaris Articulusokban es egyéb erdélyi törvényekben.

Ezideig Csikmegyével es a csiki székelységgel br. Orbán Balázs Székelyföld c. örökbecsű műve nek az 1869. évben megjelent II. köteté, továbbá Kisbaconl Benkő Károlynak Kolozsvárt az 1853. évben Csik-, Gyergyó- es Kászoni Leírások című műve, majd Vitos Mózes csikssentiimonl plebánosnak az 1894. es a következő években megjelent Csikmegyei Füzetek című műve es végül T. Nagy Imre nek az 1902. évben a Magyar Tudományos Akadémia nemzetgazdasági bizottságának hozzájárulásával megjelent „Csikmegye Kőgazdasági Leírása” című tanulmánya foglalkoztak.

Van még egy pár ezelőtt 80—100 évvel assai irók kiadásában megjelent németnyelvű es Erdély történetével foglalkozó mű, amelyek resben Csikmegyét es a csiki székelységet is tárgyalják, ezek azonban a székelyek között ismeretlenek es ma már az antiquáriummokban sem kaphatók.

Ugyancsak ritkaság számba mennek br. Orbán, Benkő, Vitos es T. Nagy Imre hézagpótló művei is. Megjegyezzük azonban, hogy e művek Csikmegyének es a csiki székelységnek oknyomozó történetét nem, vagy csak részben tárgyalják. Ilyenek csak Szádeczky Károly Lajos dr. egyetemi tanárnak az 1927-ben Budapesten megjelent „A székely nemzet története es alkotmánya” című művét tekinthetjük, mely szintén hézagos es mindössze 400 oldalra terjed. Ma már es sem kapható.

A fentiekben kívül voltak sokan assakemberek es természetjárók, akiket megragadott es elbűvölt Csik vadregényes szépsége es kisebb-nagyobb leírásokban es tanulmányokban számoltak be Csik szépségeiről, vagy kincseiről. Ide sorozhatjuk Hankó Vilmos művét is a székely földéről, melyeknek Borosék es Tusnádfürdő mindenkori gyöngyei voltak.

A székelyek s így Csikmegye történetéhez különösen bőszéges forrásoknak tekinthetők Szabó Károlynak es Szádeczkynek „Székely Oklevéltár” című 1872-től Kolozsvárt folytatólágosan megjelent művei, melynek 7-ik kötetét (1696—1750) Csikmegye költségén, Becze Antal alispán erőszéles támogatására, Szádeczky-d-a ki. A 8-ik kötetet (1219—1776) Budapesten a Magyar Tudományos Akadémia Barabás Samu szerkesztésében az 1934. évben adta ki.

Igen gazdag forrás továbbá Kozlovári Sándor es Orvári Kelemen kolozsvári kiváló egyetemi tanárok 8 kötetes művéből: A magyar törvényhatóságok jogszabályainak gyűjteményéből a Székelyföldet tárgyaló kötet. (1885—1902.)

A világháboru előtt Becze Antal alispán, T. Nagy Imre, Bartalis Ágoston, Pap Bala, dr. Kovács János es e sorok irója egy nagy bizottságot alakítottak, melynek mintegy 50 tagja Csikmegye történetét, eredeti fenykepfelvelelekkel kísérve, feldolgozta volna. A nagy költségeket a vármegyei magánjavak vállalták. E szep terv megyvalósítását megkezdették, de a kitört háboru folytatását es befejezését megakadályozta A kérdés ezzel le is került napirendről.

Ily körülmények között a legkellemesebben hatott Endes Miklós könyvének megjelenése, mely az író sok eszterdől fáradozásainak es levéltári kutatásainak eredménye. A hatalmas mű 640 oldal terjedelmű es 4 fejezetben tárgyalja Csikmegye történetét.

Ass első rész az 1571. évig eredeti okiratok es források felhasználásával foglalkozik Csik földjének es népének legrégebb történetével, foglalkozik a kormányzattal es a közigazgatással, az egyházi szervezettel, az építészettel, az iparral es a művelődési viszonyokkal.

A második rész a remzati fejedelmek korát tárgyalja 1671-ig. A szerző részletes tájékoztatást ad a Bethliak, a Bethlen Gábor, a Rákócziak es Apafi fejedelmégek id-jéből.

A harmadik rész 1867-ig Csik szerapét II. Rákóczi Ferenc szabadságharca alatt mutatja be, ismerteti a székely határáraeg szervezését, az 1848—49. évi szabadságharc történetét, az elnyomatás korát, a kormányzatot es a közigazgatást, az egyházi életet, a földművelést, a kereskedelmet, a népszédeli mozgalmat, az ipart, a műemlékeket.

A negyedik részben a szerző 1918-ig Csik legújabb történetét dolgozta fel. Ennek részen Csik részvétele a

**CSERÉPKÁLYHÁKI**

A szombolyai Bohn-féle téglagyár kitűnő minőségű cserepkályhái minden színben es a gyáságban kaphatók. Kivánatra gazdag mintakönyv áll a nagyérdemű közönség rendelkezésére.

Építkezők! Ugyanott a híres

**BOHN-CSERÉP**

bármily mennyiségben, jutányos árban kapható. Képviselet:

**Jakab Sándor, M.-Ciuc—Csiksszereda**  
Strada Composesoratalul Nr. 7.

# NE FELEDJE EL,

hogycs olcsó árban jó és szép árut karácsonyi és ujévi ajándéku

választékos gyönyörű kivitelű tárgyakat csak **MICHA** és **SOLYMOSSY** vegyeskereskedésben kaphat.  
Merourea-Ciuc — Csikszékredában, a Központban.  
1-3

világháboruban, az egyházi és az iskolai élet, a csiki újságírás története, a népesség, a vallási és természetrajzi viszonyok, a vadászat, a halászat, a méhészet, a közigazgatási viszonyok, a földművelés, a piacgazdaság, a hitélet, a szövetkezések, a közbirtokosságok, egyházközségek, a természetjárás és a testnevelés.

A szerző végül közli Csik-, Gyergyó- és Kézvasonyok legfontosabb nemzeti üzenetét, az 1702. évi lustrumot és az 1809. évi nemzeti felkérésre kötelezőnek jegyzéket, mely két összeírás különösen sikalmas arra, hogy a csiki családok történetére világot vessen. A művet a m. kir. belügyminiszter által magyar nemzetségek számára csikmegyei családok jegyzéke egészíti ki.

**Endes Miklós** rendkívül nagy hála kötelezte a csiki székelyeket, amikor szülőföldjének történetét a lehető legmosolygósabb viszonyok között megírta. Tette ezt tisztán önzetlenségből, szülőföldje iránt érzett határtalan szeretetből, mert neki és a könyv nagy értékű sikert jelent ugyan, de anyagi előnyt nem.

Különös elismerés és köszönet illeti meg a szerzőt azért, hogy a maga elé tornyosuló nehéz akadályoktól nem riadt vissza és 65 éves korában volt annyi lelki ereje, hogy egész élete munkásságával, esztendőnként át es nap-nap után a múzeumok és a levelezés poros iratcsomagjait tanulmányozza. Csak nemrég jelent meg a szerző első nagy munkája: **Erdély 3 nemzeteinek és négy vallása autonómiajának története**, ezt követte a fennhi hazagpótló mű és már munkában van a harmadik vasas kötet, a csiki nemzetségek története is. Bizony ilyen megfontolt szellemi munkához ebben a korban hihetetlen akaraterő, kitartás és hangyaszorgalom szükséges.

**Endes Miklós** betűszavai a csiki székelyeknek, hogy a csiki székely akkor is szereti szülőföldjét, ha elhagyja őshazáját, sőt es a szeretet talán meg tagyónb, ha tavol van tőle. **Endes Miklós** köztársasági kiváló önéletrajzi munkásságát elvitik. Es adja meg az akaraterőt és a munkaszeretetet, mely nélkül ilyen maradandó művet alkotni nem lehetne. A csiki székelyek **Endestől** tanulhatnak fajszeretetet, önszorgalmat, munkaszeretetet, nagyoman, tisztelget, mely kiváló erényekkel megmutatja, hogy méltó nagy-nvű őselhez. Kevosen szeretik ugy az ősi rögöt, mint **Endes**; azt a nehezen művelhető és nem sok termést adó földet, amelyet ősei oly sok véradással és annyi keserves gondtal védtek és építtek.

**Endes** könyve uttörő akar lenni a későbbi történetírók számára, kiknek felárta a forrásokat és gazdag adatalval bő anyagot szolgáltatott. Mint érdekes olvasmány, páratlan a maga nemében, különösen a székelyek és ezek között is a csizak számára, kiknek élvezetesebb olvasmányt elképzelni sem lehetne. Egyetlen kötetben annyi eddig ismeretlen, vagy félrejtett történelmi adat, közéleti esemény, családörömet, kedves és esomoru emlék vonul el szemünk előtt, hogy valószággal steljük a csiki székelység sok százados szenvedéseit, küzdelmeit, törhetetlen elhatározását és örömeit.

Maga a szerző, művének előszavában, uttörőnek tekintti e kötetet, mely egyébként az 1918. évvel lezartul. Bizonyra lesznek később történetírók, akik az **Endes** által feltárt adatok és források felhasználásával es újabb tanulmányosával kiegészítik es művet es ha majd tavolodaak az idők, az ezzel járó felelősségteljes tárgylagosság es oknyomosság eszközével Csikmegyeinek es a csiki székelységnek olyan teljes es természetű felvételével gazdagon kísért történetet írják meg, mely nemcsak a kor minden igényét elégíti ki, hanem a századok viharait es a legerősebb bírálatot is kiállja.

Az újabb idők eseményei még annyira közel vannak hozzánk, hogy a szerző művét es az 1918. évvel lezarta, így az a. o. 20. es utolsó rendkívül fontos változásainak megírása a jövő feladata. De a háborút megelőző legutolsó évszázadok is meg állnak el, úgy hogy azok, aki joreest benne éltek es korban, a szükséges tárgylagossággal szinte lehetetlen rendelkeznie. Hiszen ma már tudjuk, hogy a történelem sehol sem lehet a szó igazi értelmében tárgylagos, mert akkor nem volnaak nemzeti, faji, családi, gazdasági, társadalmi célkitűzések es törekvések.

Az **Endes** könyvet is lehet sokféle bírálattal illetni, de az es erdeme elvitathatatlan, hogy Csik történetét feltárta es összefoglalta. Ne keresse az olvasó es műben a személyi adatokat, vagy családjának történetét, mert a nagy anyag miatt a szerző eni a részt kénytelen volt kikapcsolni. A csiki nemzetségek története a szerző harmadik kötetében fog megjelenni, melyekre vonatkozólag a szerző a levelezési anyagot már összehyűjtötte. Mindenki, aki családját es műbe felvételre óhajtja,

jelentse be **Endes Miklós**nak (Budapest, II. Zsigmond-ucca 9) es közöje vele családjára vonatkozó adatokat es okiratokat. A harmadik kötet ára 15 pengő lesz. A műhe felvehető a címerek es arcképek is.

Bizonyos, hogy a most megjelent mű anyaga sokkal teljesebb lett volna, ha a szerző művét otthon, Csikmegyében írhatta volna meg. E tekintetben azonban a szerzőt vád nem érheti, mert éppen Csik köréti férfial tudja, hogy a szerző évek óta gyűjtötte es kérte fölük az adatokat, ezért ha itt-ott hiányos a

műve, es a szerző akaratán kívül esik. A harmadik kötetben mindenesetre sokat lehet pótolni, ha a szerzőnek es érdekeltek segítségére lesznek.

**Csikmegye most megjelent történetének Romániában való terjesztését a bukaresti román kir. sajtóállamtitkárság 5986-1937. sz. a. megengedte.** A mű ára postaköltséggel együtt azoknak, akik előjegyezték, 350 lej, bolli ára 450 lej. Kapható lesz a legközelebbi napokban a „Csik Lapok” kiadéhvatalában is.  
**Tusnádi Éltés Gyula dr.**

## Karácsonyi társas utazás Budapestre és Wienbe

### Utlevél nélkül, csak fényképes igazolvánnyal a VENUS Sportklub mérkőzéseire a Wagons-Lits Cook utazási iroda rendezésében.

Indulás Merourea-Ciucról, 1937 december hó 22-én este  
Visszatérés Budapestre, 1938 év január hó 2-án reggel.

Vasuti-díj Merourea-Ciucról—Budapestre és vissza 1990 — lej.

Belátkozás es részletes proepektus Lőrincz József sorsajgyirodábar, M.-Ciucun.

Jelentkezési határidő 1937 évi december hó 14.

### Apróságok.

#### Kincskeresés.

Kászón környékén kincseket keresnek. Szárnyra kelt a mese, hogy hajdanában menekülő főurak a Szetye ár es Katalin kápolna pincéiben rejtették el kincseiket török-tatár elől. Addig suttogták, mesélgették eszténkiut a fonóban télen, s holdvilágos nyári alkonyon, a havai esztenák táján a széncsináló székely atyáknak, hogy maguk is hinni keztek. Apáról-fiúra szállt a kászoni kincs legendája s mint az ilyen mesékkel rendszeren történni szokott, mindenik toldott hozzá valamit, mikor tovább adta. Így jutott el a kincs legendás története a mi idők nehéz életű székelyeinek képzeletébe is. Fog az erdő, gyenge a termés es a székely gazda fejében ilyenkor télvíz idején, mindentéle munkalehetőség eszéréje megtorol. Lám most is: ki korteskedik, ki erlőt ront, ki pedig kincset keres. A korteskedés jövedelmező es könnyű foglalkozás, de érteni kell hozzá. Nem minden székelynek veszi be a gyomra, hogy hitét-meggyőződését eladva, idegen érdekeket vigyen győzelemre a saját vérrel szemben. Az erdőrontás, az már igen. Az már székelynek való dolog. Gyakorolják is elegend, pedig nehéz munka es veszéllyel jár. Ha megcsip a brigader, büntetés a vége. Még pedig börtön. De a lopott fá ára csak a zsebben marad. A börtönt pedig leülte érte a székely becsületelen. Csak az a baj, hogy ezt sem veszi be mindenkinek a természete. De a könnyű pénzkeresés mégis csak izgató valami. Különösen ilyenkor, mikor ugy sincs komolyabb elfoglaltsága a székely gazdának. Fábián István feltizi gazda hát a könnyű pénzszerezésnek a legnehezebb oldalát választotta. De a legbizonytalanabbat is. Perse ezt csak mi mondjuk, mert ő biztos a dolgában. Ha nem volna biztos, nem is kapott volna olyan hamar társa-

kat a kincskereséshez. Éppen az a biztonság az, amivel rá tud: a venni Máthé József es Nagy Tamás atyáitait, hogy ők is segítsenek. Asó, kapa, csákánnyal tellegyverkezve, turják, kutatják a Szetyevár hegyét, kopogtatják, döngetik a Katalin-kápolna titokzatos pincéjét, hátha ráakadnak a földalatti titkos kamrára, a csiki inkák mesés örökségére. Hej, ha megtalálják, lesz is dinom-dánom heted-hétországban, messze Kászonszékben.

#### A megreformált népviselet.

A népviseletről szözlöttünk már pár héttel ezelőtt a rovatban. Megirtuk a nadrágosoknak azt a rohamát a harisnya ellen, ami olyan esutos meglutamodással végződött, mikor a szurós abapaszó paraszti dörzsölését érezték a kényes uri bőrön. Most más oldalról érdekel bennünket a népviselet. Az a hír jön Belényeshől, hogy az ottani románok népviseletét akarja megváltoztatni Lecca fűszoligabiró. A belényesi románság ugyanis a környező magyar falvak hatása alatt piros es zöld színű, magyaros motívumú kézimunkákkal díszíti festői viseletét. Lecca fűszoligabiró most nemzetiszínű köntöst akar huzatni a belényesi-k nemzetiszínű-lelkére es mozgalmat indított, hogy az eddigi piros es zöld színek helyett a román zászló piros, sárga es kék színeit kombinálják a belényesi varrottásokon. Szép szóp, csak kérdés, hogy beveszik-e a belényesiek ezt a tésztát. Mert a népviselet kiakításában nemzedékek kifinomult izlésének volt döntő szerepe s a nép egyszerű gyermekeinek istenadta kombináló es alkotó képessége mindig szebb dolgokat termelt bármely művésziesen mesterkelt szinkompozíciónál. S a belényesi román lélek megmarad románnak az ősi piros, fehér, zöld zekében es ingben is éppen ugy, mint ahogy a csiki székely is székelynek marad, akárhogy kibontják romárra a nevét, mint azt nemrégiben nálunk megpróbálták.

## ÉRTESÍTÉSI

### Televíziós Rádiókészüléket

a Liquidator cégnél még nem kaphat, de

#### 1938-as típusu VILÁGMÁRKÁJU hálóerős csoda Rádiókat

18 havi részletre már havi Lej 292 tól kaphat.

Bateriát es Akkumulátorját LIQUIDATOR-nál szerezzze be.

**LIQUIDATOR, Merourea-Ciuc**  
Telefon Nr. 68  
es Európa étteremmel szemben (Begele Ferdinand-ucca).

### KÜLÖNFÉLÉK.

— Decemberben már a felemelt nyugdíjakat fizetik. A nyugdíjak felemeléséről szó es a döntés megérkezett a pénzügyigazgatósághoz. E szerint a későbbi lején felül nyugdíjakat hat százalékkal felemelik. A későbbi lején aluli nyugdíjakra nem vonatkozik az egész intézkedés. — Általában az egész nyugdíjmelés nem jelent semmit sem a nagyobb sem a kisebb nyugdíjasnak. De jellemző a szellemünkre az, hogy ebből a semmitől is miképpen tagadják ki éppen azokat a két ezer lején aluli szerencsétleneket, akiknél es a pár lej emelés is jelentett volna valamit. A nyugdíjmelés nem vonatkozik sem a hadirokkantakra sem az özvegyekre.

— A választási igazolványok kiadásának sorrendje. Merourea-Ciuc (Csikszékreda) város választópolgárainak tudomására hozzuk, hogy a választó igazolványok a helyi járásbírósság hivatalos helyiségében (16. számú szoba), a következő sorrendben adtának ki: 1937 dec. 12-án d. u. 2-6 óra között az A-C betűsök, 14-én D-G; 15-én H-M; 16-án N-Sz; 17-én a T-Z betűsök.

— A munkakamara választói névjegyzék közzemlére kifüggesztettek a azok megtekinthetők a hivatalos órák alatt.

— A merourea Ciuc (csikszékredai) karácsonyi nagyvásár. Csikszékreda város szokásos karácsonyi nagy vásárja ez évben is engedélyezték. Az áttavassár december hó 15-16 napján, míg a kirakóvásárt december 17-én tartják meg. A vásár iránt kereskedelmi körökben általános érdeklődés nyilvánul meg.

— A Munkakamara felhívása a kölcsönt igénylő iparosságokhoz. A Munkakamara csikmegyei fiókja felszólítja azokat a kisiparosokat, akik az Iparosok Hitelbankjától kölcsönt igényelnek, hogy srgősen legkésőbb december 18-ig jelentsek be ezen igényüket a Munkakamara hivatalánál, ahol a kölcsönre vonatkozó feltételek megtekinthetők.

— Az iskolák az asonyi eszünideje. A nemzetnevelésügyi miniszter szétküldte az iskoláknak a karácsonyi eszünetre vonatkozó rendelkezését. A rendelkezés szerint a vakáció december 22-én kezdődik es január 8-ig tart. Es olyan iskolákban, melyek eszvező helyiségű foglalkozást tartanak, már december 19-én megkezdődik a szünet.

— Engedély nélkül fat termelt ki. Polen Gergely utépítési vállalkozó a munkálataihoz szükséges 500 szál fenyőfát a Gheorgheni (gyergyószentmiklósi) közbirtokosság ordejéből engedély nélkül kivágta. Eljárást indítottak ellene.

# Gyergyói élet

## Munkában a gyergyói magyar ifjúság.

A gyergyóvárosi tagozat ifjúsági bizottságának négy tagja gyűlést tartott, melyen mintegy 120-an jelentek meg a lelkesedéssel vállalták a rájuk váró, a körülgő választások miatt megsokszorozott munkát. Uccsra és ucca-részekre osztva a város és községeit, minden magyar kapun bekopogtának és ígéretet tettek arra, hogy apák és anyák szívén kopogtatni fognak a fiatal magyar testvérüknek érdekében fogják mondani, hogy emelt fővel, bátran tegyék a nehéz órákban kötelességüket.

Kimondotta a gyűlés az, hogy álladói kézenlében marad a választások utolsó napján a csehől tiszta f. ügyeiből törzset választott: Dr. Kristóf Ötön, Gereffi, László, Zárug L. István Jánosy Béla, Kemer es János Sándor és Pongrácz András személyében, kiknek ifjúsági főnökségévé Csandór Jenő megválasztotta magát.

Ugyanily módon Gyergyó minden községében megmozdult a magyar ifjúság és munkát kért a helyi magyar parti vezetőségtől.

Ifjaink lelkesedése, tiszta nemzeti szándéka biztossá teszi arra, hogy az eredmény nem maradhat el.

### AZ ORSZÁGOS MAGYAR PÁRT

Csikmegyei Szervezete 1937 évi december hó 12-én, vasárnap Gheorgheni (Gyergyószentmiklós), a Központi Szakloda nagyszobájában NÉPGYŰLÉST

tart,

melyen a Magyar Párt képviselői és szenátorjelöltjei Programbeszédet mondanak.

Minden székely-magyar választópolgár tartson nemzeti kötelességének, hogy a gyűlésen megjeljen.

## A 100 éves Gyilkostó a budapesti rádióban és a Magyar Turista Szövetség értesítőjében.

A 100 éves születését megért Gyilkostó szépségei már tullezárnyalták országunk határait is és lépten-nyomon találkozunk turista közlönyökben, folyóiratokban és napilapokban azok bőséges leírásaival.

Legújabbban ez év november hó 17-én a budapesti rádióban hallottunk „érdekes előadást” a száz éves Gyilkostóról, melyet dr. Csiby Andor gyilkostói monográfiája alapján dr. Gaál István muzeumi igazgató tartott.

Most kezünkbe került a Magyar Turista Szövetség Értesítőjének legújabbban megjelent száma, mely többek között így ír dr. Csiby Andor gyilkostói monográfiájáról: „A Gyilkostó idegentorgalma alig 10 éves, ami annál meglepőbb, mivel környéke oly szép és vadregényes, hogy bátran vetekszik Ausztria vagy Svájc alpesi vidékeivel. Ez az idegentorgalmi és ésturistacélok érdekében való egyenes kiállítás valóban dicséretreméltó és a környébe összehordott anyag feldolgozásával igen komoly és derekas munkát végzett a szerző. Gheorgheni (Gyergyószentmiklós) és környékének nevezetességei után a Gyilkostó keletkezését, ehhez fűződő tudományos észleleteket és népies regéket írja meg a szerző, majd kiváló munkatársak tollából a Gyilkostóval, mint klimatikus gyógyhelyről, a környék földtani ismertetésével, történelméről, a Békás-szoros környékéről, a gyergyói széki népművészettel ismertet meg bennünket. A monográfia összefoglaló turistatáblát is ad a környékről, tehát a környék nemcsak az egyszerű nyaraló vendégek, hanem a gyergyói havasokban barangolni óhajtó turisták is nagy haszonnal forgathatják. — A monográfiát szép fényképek és térképvázlatok díszítik.”

A Turista Szövetség értesítője azonban dr. Csiby-nak nemcsak a Gyilkostó monográfiája és kalauzári emlékezik meg, hanem csak a legutóbbi netekben megjelent Borszék-Borszék-túrdó monográfiája c. munkájáról is (amelyet egyik számunkban mi is méltattunk), melyről így ír: „A méltán híres borszék-i ásványvizek leírásáról írt monográfiája első sorban azok érdeklődésével találkozunk, akik valamely betegségűl kiüfolyólag a híres „borvizek” egyikének vagy másikának elsinte kényeszerü, majd később lelkes apostoláivá váltak, vagy valamely betegségük végleges meggyógyulását a borszék-i ásványvizek egyikétől remélik. Terve azonban az, aki azt hiszi, hogy a nagy szeretettel és hozzájárulással összeállított monográfia csak a betegeknek készült, mert roppant sok és értékes adatot talál benne az is, aki érdeklődéssel fordul Transylvania (Erdély) egyik igazi értékes gyógyiszme, a közel 250 éves múlttal dicsekedhető, gyönyörű környezetben levő Borszék története, fejlődése, geológiája, története, turista érdekességei stb., stb. iránt. A monográfia felől minden tudnivalót, ami Borszékre vonatkozik s a környék vonatkozó összehasonlító adatait betűzgetve, csodálkozunk kell azokon, akik gyógyulást a Nyugat zajos fürdőhelyein és nem itt keresik. Ez a könyv is szép fényképekkel és térképvázlatokkal van díszítve.”

## A Gheorgheni-i (gyergyószentmiklói) Zsido Nőegylet 10 éves jubileuma.

A gheorgheni-i (gyergyószentmiklói) Zsido Nőegylet a napokban tartotta meg az éves fennállásának jubileumát, mely alkalommal a rendező tagokon kívül több előkelőség is megjelent. Az ünnepség a h. község tanástermében díszközgyűléssel kezdődött, amit Balassa Vilmosné elnöknő nyitott meg. Elnöknő pár szavas beszédében méltán a az ünnep jelentőségét, majd az előző gyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére tértek át.

Esztán Vágó Andorné ügyvezető elnöknő emelkedett szószóra, aki mint ünnepi szónok mondott szép, lélekben gazdag és tartalmas beszédet. Visszapillantást vetett az egyesület

10 éves működésére, mely idő alatt ennyi sok szegény és segélyre szorult gyermeket és családot tudtak segíteni. Köszönetet mond az elnökségnek és tisztikarnak, arra kérve őket és az egyesület minden egyes tagját, hogy jövőre szívesen vonják meg támogatásukat.

Lauffer Sámuel tikkár az ez évi működéséről számolt be. Jelenté hogy az egyesület 53 350 lej bevételből 36 983 lejt fizettek ki.

Horsáth Miksaé gyűjtő, egy minden tekintetben szép és áldásos javaslatot terjeszt a közgyűlés elé, mely szerint kért a nyomorenyhítő akció befutását és a népkonyha felállítását. Jelen voltak lelkesen teszik magukévá a javaslatot, míg Balassa Adolfiné előterjesztésére egy öt tagú bizottságot neveznek ki és biznak meg annak végrehajtásával.

A szünében téli ruhákat osztottak ki a szegény gyermekek részére.

Rubin Hermanné egy, az előzők nevére elnevezett alapítvány létesítését indítványozza, amely alapítványt ott mint járt 6000 lejt gyűjt. A gyűjtést folytatják és a kavott összegből egy kötőgép vásárlását határozták el a szegény

leányok felségélyezésére és keresethez való juttatás céljából.

És most szándékosan hagytam utoljára megemlíteni egy nevet, a Schmidt Jakabné alelnöknő nevét. Azt mondják, hogy ő az egyesület „lelke” — mozgató ereje. Fáradságot nem kímélve dolgozik a némes cél érdekében. Rendez, gyűjt, kéri, könyörög és osezlekszik, teljeseen tudatában annak, hogy másképp nem lehet.

Továbbá volt még egy apró megfigyelésem, amiről szintén beszámolok. A fiatal főrabbinról van szó, aki ugyancsak részt vett az ünnepségen.

A fiatal gyermek-asszony, az élet nagy, legtöbbször nehéz problémáit még nem ismerve, bájos kíváncsisággal figyelt. Arca hol láng a gyűjt, vagy a helyeslés belső izgalmatól csillogtak szemel. Látszott rajta valami, amit ha ő még csak álmodni tudott valamikor, az ma valóságban történik előtte és amit egy hívónk: emberszeretet, jóság, nagylelkűség és sok-sok megértés.

Befejezésül Balassa Vilmosné elnöknő, a meghatottságtól könnyes szemekkel mondott köszönetet a bizalomért, majd a gyűlést bezárta.



**Hárminden darab húsért megvesszük a vadat.**

— biztosan nem ennénk annyi nüst és szalonnát — és egészségesebbek lennénk. Csak azért fogyasztunk belőlük olyan sokat, mert készen kapjuk, pedig értelmére vannak a szervezetnek. Tejeskávé reggelire és néha-néha vacsorára is, nemcsak jó ízű és olcsó, hanem könnyen emészthető leledel is. Az emésztést elősegíti és a gyomor működését is szabályozza. A tejeskávét azonban Kathreinerrel és Franck-kal kell készíteni.

### H I R E K .

— Műkedvelői előadás. A Gheorgheni-i (Gyergyószentmiklós) kat. népszövetségi dalárda műkedvelő gárdája új fereteiben a „Farszól” c. tragikomédiában mutatkozik be folyó hó 11-én, szombat este a Központi Szakloda nagyszobájában. Beállt rég és új szerepek biztosítják az előadás sikerét. Műkedvelőnk nagy vállalkozása mindenesetre megeredmény a közönség széleskörű támogatását.

— Románia műkorcsolyázó bajnokságának pontos kiírása. Az országos korcsolyázó szövetség — mi t jelentetük — az 1938 évi műkorcsolyázó bajnokságok színhelyéül a Gyilkostót jelölte ki. Az a bizottság, melyet a bajnokság

gyakorlatának összeállításával bizott meg a közgyűlés, elkészült munkájával és a szövetség már el is küldötte az egyesületek a bajnokság kiírását, eszerint: Férfibajnokság: 21 a. b., 22 a. b., 25 a. b., 27 a. b., 31 a. b., 40 a. b. előírt gyakorlatok 240 legtöbb elérhető pontszámmal. Szabadon választott gyakorlatok: 150 pont, összesen elérhető 390 pont. Szabadon választott gyakorlatok időtartama öt perc, sokszorozó szám 13 — Hőgybajnokság: 27, 22 a. b., 24 a. b., 26 a. b., 33 a. b., 36 a. b., előírt gyakorlatok 168 elérhető pontszámmal. Szabadon választott gyakorlatok négy percig, 100 pontszámmal, összesen 276 elérhető pontszám. Sokszorozó szám: 9 — Páros bajnokság: 5 perc időtartamig.

## IRON TRIUMPH

Modell 1938.

**Legjobb minőség. Bizonyítéka, hogy Osehszirovakiában két hónap alatt több mint 6000 drb Triumph készüléket adtak el.**

**Ara 6880 Lei.**

**Minden szaküzletben kapható.**

# IRON

**IRON TRIUMPH!**

60 állomás vetel. 3 hullámkor 18—2000 m. Természetű leadás. Nagy hangerő.

**IRON REX I.**

Superok kiralya. Kényelmes kezeles. Világvétel.

— Fejmentettek az államellenes igazgatásal vadot Ditrau (ditroi) pibanost. Az államellenes igazgatási vadak igen gyakoriak mifienk. Nagyonsokan vannak országban olyan jóakarók, akik mindenen celszóságot isznak és igyekeznek az államellenes vadat kiűzni. Ezet azonban csak a bíróság munkáját szaporítják, mert a legjobb vad török, tekek Ditrauadot összehoznak a bíróság előtt. A múlt heten beszámoltunk Sás Antal, karcsivali esperes fejmentéséről, akit az iskola vadame körüli bator magatartására eskortat igazgatási vadra kerített. A heten Dr. Lőrincz József Ditrau (ditroi) pibanos által államellenes igazgatási vaddal a bíróság előtt, de bizonyítékot hiányosan ez az ügy is felmentéssei végződött.

— Tiltott műtet. Sikodi Katalin 27 éves Gheorgheni (gyergyószentmiklós) cseledéany pár nappal előzőit betegem jött háza Buzarestből. Kézbe szándított, ahol megállapítás nyert, hogy a cseledéanyon jossá nom értő kezek tiltott műtetet végeztek. A ünnepion való magzatehajtás miatt megindult ellene az eljárás.

— Szerencsétlenség a „Via” kőbányában. Barabas József 19 éves Csüeni (ilyenfaui) munkás, a „Via” kőbányában dolgozott. Robbantás alkalmával egy kődarab a robbantás színhelyéből 70—80 méterre lévő munkások közé esett a Barabast agyonverte. Mire kórházba szállították, kissevődött.

— Vereskedések. Gal Fálóp Jozsefi (gyergyóalfalusi) lakos regem haragudott Gal Sándorra. A napokban haragosával összetaláltakva, azt jól megverte.

— Csiadea Iosif Bicas (bázsi) lakos ugyancsak haragjában megverte Toader Simionét. A vereskedés ellen megindult az eljárás.

**MOZI.**

1937 december 11-én és 12-én szombat és vasárnap „HALÁLSUGÁR”  
 míg december hó 18-án és 19-én a „LENGYELVÉR”  
 Anyó Odra és Iván Patrovich a főszerepben.

**Legszébb és legolcsóbb gépezetes játékok, társas-játékok,**

**KÉPES, MESÉS- és IFJUSÁGI KÖNYVEK**

töltőtollak, irattáskák, levelborítékok-papírok, író- és rajszerek, stb.

**a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig előjegyzési-, fali- és könyvnaplók**

**izléses és tiszta kivitelű névjegyek jutányos árban készülnek**

**Vákár L. könyvnyomdájában Merourea-Ciuc ban.**

**— Az Iparos Nőegylet kariton estélye:** Karácsony másodnapján, a helybeli Iparos Nőegylet karácsony másodnapján, az Európa nagytermében tartja évről-évre nagyobb érdeklődést keltő kariton estélyét. A közönség szíves figyelmébe ajánljuk a karácsonyi iparos mulatságot, amelyre a rendezőség ezúton is meghívja városunk és vidéke közönségét.

**— Haláloszás.** Dobos Arpad földbírtokos, Csikrákos község 18 éven át volt bírója, volt közbirtokosság elnöke és a Magyar Párt községi tagoszatának elnöke, 69 éves korában, december hó 9-én meghalt Rácul (Csikrákoson). Temetése december hó 11-én volt igen nagy részvét mellett.

**— Résszegen elűtötte.** A résszesség az alkohol mámorja okozta fékevesztettség meglát bajt csinált. Suciu Péterné Lunca-de-Jos (gyimeskőszepi) asszony hasafelét tartott az uton, amikor szembe jött vele Bilibók György gyimesi gazda székere. Bilibók utkőben alaposan bepityókásított s olyan esze-veszetteen hajította lovait, hogy azok elől a szerencsétlen asszony nem tudott kitérni. A megvadult lovak keresztül gásoáltak rajta súlyos sérüléseket okoztak neki. A résszesség gáza ellen megindult az eljárás.

**— Felhívás.** Kismoki Károly, László M. Ferenc, Poputh Arpad, Sierminski Janos, Varga Gyula és Dr. Marczinék Jenő felkérlek azokat, akik a világháború alatt a lengyel légiókban vagy 1919—1921 között más lengyel formációban teljesítettek önkéntes szolgálatot és eddig még nem adtak hírt magukról: adják le címeiket Miklósi Ferdinánd Leóhoz (Budapest, X., Szabóky-ucca 58). Ide irjanak azok is, akik címeiket váltostatták és akiknek hosszátartósója a légióknál hálalát szenvedett.

**— Ragalmásáért elítélték.** Szabó Lajos Sandomic (csikszentdomoki) lakos múlt évben öszeszótalkozott a közbirtokosság vezetőségével. Miután a vita hevében sértő kifejezéseket használt, a közbirtokosság vezetősége ragalmásáért pert indított ellene. Most egy hónapi börtönrre és 2000 lej pénzbüntetésre ítélték.

**Köszönetnyilvánítás.**

Mindazoknak az ismerősöknek, jóbarátainknak, akik drága jó édesapánkat Marton Gábor nyug. igazgatótanítónak elhalálása alkalmával ezt gyászunkban együttérzésükkel felkerestek ezúton mondunk halas köszönetet.

Sansimion—Csikszentdomon, 1937 december 9-én.  
Dr. Márton László és  
Márton Duozi.

**Ballada Bartis Őzi Párol.**

Szeretettel ajánlom

Dr. Pál Gábor és Adorján Imre barátomnak.

A hármas tv a Hargitán fehér,  
Behinté azt az őrlás tenyér.  
A szél süvöltős és havat saltál,  
S lám, most megy fáért Bartis Őzi Pál.

A rossz föld szük; amit hoz, az kevés;  
Nem ad meg mindent az arvas vetés.  
Fejleszt a vállra! Őzi sorad es:  
Csikard a bérceit, csak hogy el ne vessz.

A tél nyakunkon — mormog emberünk —  
Karácsonyunkra várni sem merünk;  
Mert ist'ánkáknak nincsen csizma még,  
S a szuszókban a liszt csak egy marék.

Süvölt a szél rá. Mit számít neki,  
Hogy kis fiadnak nincsen lábheji?  
A fagy csak fagy, te, Bartis Őzi Pál!  
Es irlgalmatlan s csak havat saltál...

Hát döng az erdő — hej, be gyér pedig!  
Pál székely ésszel így reménykedik:  
„A snép fa: jó péns; rajta, rajta hát!  
Terméat nem adis, föld? — Akkor addaza fát!...”

És reng az erdő... Majd egy reccsenés...  
De jajt sikoit a dördülő esés! —  
Ember, hó, szeressám és fa: egyhalom.  
.. Fejlesztések futnak a tiport havon.

„Ej, cimborám, Pál, — szólogatja egy, —  
Megcaufoit, látom, e fa és a hegy;  
Pedig Duherdón mennyi vész talált!...”  
S karjára fogta ő: a hív barát.

Suttogja Bartis: „Itt, ládd, meghalok;  
Ha ott nem lettem, itt leszek halott...”  
Da egyre kérlek: vidd el ezt a fát,  
Tedd pénsz... És est add Z:uszámnak át.

As ünnep is jó... S Pálnak könnye foly,  
Egyszerűeknek lelke ráhajol, —  
„A szuszókban a liszt csak egy marék, —  
És is'ánkáknak... nincs csizmája még!...”

Földes Zoltán.

**Nemzetiszinü zászlók**

iskoláknek, kereskedőknek, állandóan készen rakíttron és rendelésre bármilyen nagyságban készítek. — Ugyasintén nagy készlet premilitár sapkákban.

Tisztelettel: „Keztyü Királynő” Grossberg F., Merourea-Ciuc.

Táncokat, melyekre jól lehet táncolni, Dalokat, melyeket szívesen énekel, Hangos filmeket, melyekre kellemesen gondol vissza, Magyar nótákat, melyek mellett örömmel multhat mind, mind megtalálja az új 1937—1938. évi Arany Karácsonyi Albumban.

Itt előjegyezhető a korlátozott példányszámban csak az előjegyzők számára készült Arany Karácsonyi Album 64 oldalon, 36 stáger.

72 pengő helyett csak 6 pengő.

1937—1938.

**Arany Karácsonyi Album.**

A karácsonyi könyv- és zeneműgyűjtemény már el sem képzelhető ama testes zenei antológia nélkül, amely magában foglalja az elmúlt év minden nevesebb, népszerűtől lett, sikert aratott hangosfilmét, táncát, operettjét, dalát és magyar nótáját. Hogy mennyire nagy népszerűségnek örvend Karácsony ünnepének ez a zenei velejárója, mi sem jellemzi jobban, mint hogy az Arany Karácsonyi Album régebbi évfolyamából, melyek minden alkalommal sok-sok ezer példányban jelentek meg, ma már egyetlen példány sem kapható.

Az idei év karácsonyára megjelenő Arany Karácsonyi Album, követve a régi tradíciót: szebb lesz, jobb lesz, díszesebb és tartalmasabb lesz, mint bármely megelőző volt.

Az Arany Karácsonyi Album a legújabb és legalkalmasabb karácsonyi ajándék az olyanok részére, akik szeretik a zenét, vagy maguk is zenélnek.

Az idei Arany Karácsonyi Album minden izlett kielégít, mindenki megtalálja benne azt, ami kedvére való. Az új Arany Karácsonyi Album 64 oldalon 36 zenei számot fog tartalmazni.

Külseje, tartalma még azokat is meg fogja lepni, akik ismerik az eddigi albumainkat.

Az Arany Karácsonyi Album ebben az évben is a Bárd és Rózsavölgyi cégek közös anyagát adja. A két cég közös munkájából született meg a legkiválóbb magyar zenei antológia.

Az alábbi tartalomjegyzék minden részletnél többet mond.

As 1937—1938. évi Arany Karácsonyi Album tartalma

Operettek — Daljátékok:

Adjár kölcsön ötven pengőt — Foxtro — Sárgapitykés közlegény	Erdélyi
Egy díszkrét kis lakás — Blues — Egy vidám éjszaka	Eisemann De Fries
Egy hangulat — Tangó — A romantikus asszony ezen a nyáron — Tangó — Gólyaszanatorium — Gyertyafény — Angol keringő — Gyertyafénynél Jul ette — Foxtro — Egy vidám éjszaka	Eisemann Katscher Eisemann
Ne kérdezd tőlem — Tangó — Eva a paradicsomban	Gyöngy
Ne legyen tavasz — Slowfox — Sárgapitykés közlegény	Erdélyi
Szép a világ, széles a világ — Magyar dal — Csodatűkör	Buday Buday De Fries
Teneked adom a lelkem — Dal — Csodatűkör Tiz után — Foxtro — A romantikus asszony Van egy zong-zongorám — Foxtro — 3:1 a szesz-lem javára	Ábrahám

Hangosfilmek.

Az asszony ingateg — Foxtro — Rád bízom a feleségem	Hajdu
Azt mesélik a lányokról — Foxtro — Eles a bosszu	Hajdu Fényes
Csau-ossu — Foxtro — Premier	Márkus
Drágám ez a zeném — Angol keringő — Lovagias ügy	Szlatinay
Ha van rá mód — Angol keringő — Hetenként egyszer láthatom	Ábrahám
Két hód ídaje — Csárdás — Hotel kikelet	Hajdu
Megkérdezem a szíved — Tangó — Rád bízom a feleségem	Hajdu
Ne szeress, ha nem muszáj — Angol keringő — Edes a bosszu	Hajdu Szűcs
Nyári fecske — Angol keringő — A lil-és	Hajdu
Szép dívat a szerelem — Angol keringő — Dunaparti randevu	Hajdu

Modern táncok.

Akinek egy szív kell — Slowfox	Zerlinváry
A muzsikának dalból van a lelke — Tangódal	Kóla
Hol találkoznak ma este — Keringő	Dr. Sándor
Kis levél — Slowfox	Nádas
Legyen ez a könnyes kis dal — Slowfox	Malsiner
Még nem tudom a nevét — Slowfox	Bárosi

Magyar nóták — Chansonok.

A berek, az erdő — Magyar dal	Balázs
Ellopták a szívemet — Magyar dal — Átirat	Domény
Gyere velem a bába — Lassu csárdás	Kádas
Két könnyesepp — Chanson	Buday
Megugrattak Hortobágyon — Magyar dal	Marthon
Nem tudom az életemet hol rontottam én el	Dr. Sándor
Sz'vem nem tudja — Chanson	Buday
Valamikor ahlakóhoz — Magyar nóta	Muráros

As Albumban szereplő senessámok verselt írták:

Babay József	Kádas György	Szilágyi László
Békési István ifj.	Kellér Dezső	Vadnai László
Erdélyi Mihály	Kiss Menyhért	Vajda József
Fonó Frigyes	Nádas Béla	Vargha Imre
Füredi Imre	R. Rónai György	Vasszary János
Harmath Imre	Szántó Armand	Zágon István
Heltai Jenő	Szécsén Mihály	

Ára díszes nyolcszinnyomatu szines omlappal, spirál fűzéssel P 6.—

**MODELL KALAPOK**  
tis napenként új formák előlé árban, megtekinthetők

**VENCZEL TANÁRNÉNÁL**  
Ugyanott készülnék mindenféle női kalapok elsőrendű anyag hozzáadásával. Kalapok átalakítása a legrövidebb idő alatt.

Merourea-Ciuc, I. C. Bratianu (Gimnázium)-ucca 112. sz., a Sörház közelében.

Kiadó Stefan-oei-Mare uccában 5 szobás modern komfortos lakás. Érdeklődni lehet Bernann-üzletben, M.-Ciuc. 1—2

**ÉRTESÍTÉS.**

A nagyérdemű közönség tudomására hozom, hogy „Lotte” női szalonomat, 1937 évi december hó 15 től áthelyezem Dóczy vaskereskedővel szembe, a Dóczy J.-féle házba (I. G. Duca 65. szám alá), ahol mindenféle angol és francia munkát vállallok felelősség mellett, u. m.: kabátot, kosztümöt és ruhákat.

Szíves pártfogást kér, kiváló tisztelettel:  
Bálinth Vilmos.

Gimnázium közelébe, a taplocai határba 3 és fél holdas szántó, szabadkézből eladó. Érdeklődni a Vákár-nyomdában. 1-3

**Gazdaközönség figyelmébe.**

Az ujonnan berendezett daráló üzemünkben (Szövetkezeti székhez, Strada Bratianu No. 14.) takarmány gabonát és szűlas takarmányt legolcsóbban és hidegen darálunk. Szövetkezeti tagoknak, valamint 2 métermérszán felüli másoknak is 8 százalékos ránt mellett darálunk. Kész dara is kapható. Gyors kiszolgálás. Nincs idővesztesség. Egész nap üzemben.

„Csik” Gazdasági Szövetkezet.

Többféle fajalma eladó, örv. Pal Gabornéál, Sumuleu—Csiksomiyón.

**Uj fűszer- és vegyeskereskedés!**

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy Csikszeredában, a Bratianu-ucca 13 szám alatti Filó-féle hársban fűszer- és vegyeskereskedést nyitottam.

Raktáron tartok minden e szakmába vágó cikket és nb. vevőimnek a legjutányosabb árak mellett állók rendelkezésére. — Szíves pártfogást kérve, maradok tisztelettel!

Nagy Samu, kereskedő.

**Hallo! Hallo!**

Tisztelettel hozom a nagyérdemű vásárló közönség szíves tudomására, hogy az eddigit felülmuló mézeskalácsos sátronnal a Merourea Ciuc (csikszeredai) karácsony előtti országosvásárra megérkezem, mely 1937 évi december hó 17-én lesz megtartva.

Szíves pártfogást kér, kiváló tisztelettel

**DÉZSY**

első udvarhelyi (Odorhelu) okleveles mézeskalácsos Abucuresti vagyintézet által megvizsgálva és engedélyezve

Kérem a sátor fölötti nézői figyelemmel lenni.

**NŐI KALAPOK**  
KÉZIMUNKA ANYAGOK ÉS ELŐNYOMTATÁS

AZSURI ENDLI!

GÁBOR ÁRONNÉ-nál, CSIKSZEREDA (M.-CIUC)  
Dr. Zakariás Testvérek házában. 18—76

Vendéglőnek alkalmas helyiséget keresünk Ajánlatokat „1938” jellegre a kiadóhivatalba kérünk.

**Prima bükk hasáb tűzifa**  
megrendelhető és kapható métermérszánként 45 lejért

Cooperativa Forestiera Merourea-Ciuc Bratianu-ucca 14. szám. 1—3

Eladó egy darab első osztályú yorkshirei kanyenyésziganolvánnyal ellátva, Tanczos Vendéglő, Misentea C uc.

Egy butorozott szoba kiadó, 1 főző kalyha és 2 sodronyos egybetét eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Érettségizett fiatalember kezdő gyakoroknak felvételt nagy vállalatokhoz. — Érdeklődni a Vákár-üzletben, Merourea-Ciuc. 2—3

Töltő-tollak javítását és tisztítását vállalja a Vákár-üzlet.